

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اسکرام

مرور کلی از نقش‌های محصولات و چرخه‌ی اسپوینت

کریس سیمز

هیلاری لوئیس جانسون

ترجمه:

فرید نجف‌زاده اصل

زهرا سادات مریدی

سرشناسه: سیمز، کریس
Sims, Chris

عنوان و نام پدیدآور: اسکرام: مرور کلی از نقش‌ها، محصولات و چرخه اسپرینت/کریس سیمز،
هیلاری لوئیس جانسون؛ ترجمه فرید نجف‌زاده‌اصل، زهراسادات مریدی.
مشخصات نشر: تهران: آدینه، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهیری: ۴۲ ص.؛ ۱۴×۵/۲۱ س.م.
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۱۰-۵۶-۴
وضعیت فهرست نویسی: فیبا

Scrum: a breathtakingly brief and agile introduction, C۲۰۱۲.
یادداشت: عنوان اصلی: معرفی: تولید نرم افزار به روش اگیل
عنوان: Agile software development
موضوع: اسکرام (تولید نرم افزار)

موضوع: Scrum (Computer software development)
شناسه: فزوود جانسون، هیلاری لوئیز Johnson, Hillary L.
شناسه افزوده: نجف‌زاده سل، بد، ۱۳۶۵- مترجم
شناسه افزوده: مریدی زهراء ادب، ۱۳۶۱- مترجم
ردۀ بندی کنگره: AV76-۱۳۹۰، س.ن. ۷۶
ردۀ بندی دیوبی: ۰۰۵/۱
شماره کتابشناسی ملی: ۵۵۱۷۴۳۵

الس رام:

مروری کلی از نقش‌ها، محصولات، چرخه‌ی اسپرینت
تألیف: کریس سیمز، هیلاری لوئیز، جانسون
ترجمه: فرید نجف‌زاده اصل، زهراء ادب، مریدی
صفحه‌آرایی: داود مرادی
ناشر: انتشارات آدینه
نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۷
تیراز: ۱۰۰۰ نسخه
قیمت: ۱۴۰۰۰۰ ریال
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۱۰-۵۶-۴

تلفن مرکز پخش: ۰۹۱۲۱۲۶۱۳۷۰ و ۳۳۱۲۶۵۴۱

www.AdinehBook.com

هیچ شخص حقیقی یا حقوقی حق استفاده از عنوان کتاب و همچنین چاپ و نشر تمام یا
بخشی از این اثر را به هر صورت اعم از فتوکپی، چاپ کتاب یا جزو و حتی برداشت به صورت
دستتویس ندارد و متخلفین به موجب بند ۵ از ماده‌ی قانون حمایت از ناشران تحت پیگرد جدی
قانونی قرار می‌گیرند.

فهرست محتویات

صفحه	عنوان
۶	اسکرام چیست؟
۷	نقش‌ها
۸	مال محو ول
۱۰	مدب سکرام
۱۲	عضویم
۱۵	محصولات، نگار
۱۶	لیست کارهای بیان، حصل
۱۷	لیست کارهای باقیمانده ا پرند
۱۸	نمودارهای کار انجامی
۱۹	تابلوی وظایف
۲۱	تعریف واژه «انجام شده»
۲۳	چرخه اسپرینت
۲۴	درباره ریتم یا آهنگ
۲۶	نشست برنامه‌ریزی اسپرینت
۲۹	اسکرام روزانه
۳۰	زمان درخواست
۳۳	بازنگری اسپرینت
۳۴	بازبینی
۳۵	پایان دادن به اسپرینت غیر عادی
۳۶	بازرسی و انطباق
۳۹	اصول چابک
۴۱	ارزش‌های چابک